

Florian's Song.

CHANSON de FLORIAN.

English version by
CHARLOTTE H. COURSEN.

BENJAMIN GODARD.

Allegretto. (♩ = 68.) *p*

VOICE.

Ah! tell me if you ev - er
Ah! s'il est dans vo - tre vil -

Allegretto.

PIANO.

meet — him, A shep-herd youth of gen - tle mien,
lu - - ge, Un ber - ger sen - sible et char - mant

One whom you love as soon as seen, One whom you love the more you
Qu'on ché-risse au premier mo - ment, Qu'on aime en - sui-te da - van -

m. g. *cresc.*

f *ff*

greet him. Ah! he is mine, give him to
 tu - ge C'est mon a - mi, ren - dez - le

f *ff*

sostenuto. *dim.* *dim.* *p*

me! His love have I, — my faith has he.
 moi! J'ai son a - mour, — il a ma foi.

dim. *p*

p

If by his voice so sweet and ten - -
 Si par sa voix tendre et plain - ti - -

p

der He charms the e choes far and near,
 ve Il char - me l'e - cho de vos bois,

m.g.

cresc.

And if his flute notes, high and clear, The tears of pen-sive hearts can
Si les ac - cents de son haut - bois Ren-dent la ber-gè - re pen-

cresc.

f *ff*

ren - - der, Then is he mine, give him to
si - - ve C'est en - cor lui, ren - dez - le

f *ff*

dim. *dim.* *p*

me! His love have I — my faith has he.
moi! J'ai son a - mour, — il a ma foi.

dim. *p* *p*

p

When some poor soul his need con - fess —
Si pas sant près de sa chau - miè —

p

es, Who longs to call one lamb his own;
 re Le pauvre, en voyant son trou-peau,

m.g.

If he re-ceive not one a-lone, The no-ble giv-er whom he
 O-se de-man-der un a-gneau Et qu'il ob-tienne en-cor la

cresc.

f bless-es, Oh! he is mine, give him to
ff mè-re Oh c'est bien lui ren-des-le

f *ff*

sostenuto. me! His love have I my faith has he.
 moi! J'ai son a-mour il a ma foi.

dim. *p* *p*